



Ce numéro spécial du Grébion est consacré à l'outil VisioNature qui anime le site <http://www.faune-bretagne.org/>
Ce numéro comporte trois parties : la démarche pour bien commencer, quelques consignes et un tout image.

Sommaire

Comment bien commencer !.....	2
Présentation.....	2
Mon compte	2
Transmettre mes données.....	2
Quelques consignes	3
Saisie	3
Photo.....	3
Lieu.....	3
Espèce	3
Nombre d'individus.....	3
Mon compte	4
Inscription	4
S'identifier.....	5
Mot de passe	5
Personnalisation	6
Transmettre mes observations.....	7
Choix approximatif d'un lieu-dit	7
mode : en tapant du texte	7
mode : en choisissant une commune	8
mode : en choisissant dans les propositions basées sur votre historique	9
mode : en cliquant sur la carte	10
Oiseaux	11
Détails de l'observation	11
Modifier mes données.....	12

Présentation

La Bretagne a rejoint en octobre 2013 le réseau VisioNature. Ce réseau, initié par la LPO en 2007, permet, à la fois, de mettre à disposition de tous des données naturalistes et de participer à la protection de la biodiversité. Il est constitué d'un portail national et de sites locaux. Pour la Bretagne, ce site est géré par les associations suivantes : Bretagne Vivante, le GRETIA, le GMB, VivArmor Nature, le GEOCA et la LPO35.

Les données actuellement gérées concernent :

- les oiseaux;
- les mammifères marins;
- les reptiles;
- les amphibiens;
- les odonates;
- les papillons.

Mon compte

Pour pouvoir pleinement utiliser ces sites, il est nécessaire d'être identifié. Cela se fait en s'inscrivant sur le site, ensuite le mot de passe est envoyé par email. Il ne reste plus qu'à s'identifier et à personnaliser le site. Depuis début octobre 2013, l'inscription est commune à tous les sites : l'étape "S'inscrire" n'est plus nécessaire si vous l'avez déjà fait sur un autre site.

Transmettre mes données

Le portail guide l'utilisateur lors de la saisie afin d'obtenir ...

Une donnée naturaliste comporte au minimum :

- * un auteur
- * un lieu
- * une date
- * une espèce

Dès que vous êtes identifié, les données sont enregistrées sous votre nom d'observateur.

VisioNature affecte la donnée à un lieu dit/commune avec la possibilité de préciser la localisation en cliquant sur la carte. La saisie en mode "localisation précise" doit être privilégiée: elle permet de représenter ces données sous différentes formes (cartes communales, zones de protection, atlas ...). Il est possible de saisir des données des années précédentes : toutes vos données friquet ou chevêche par exemple!

Pour l'espèce, la liste est très importante, il faut faire attention à ne pas se tromper de ligne.

Une fois transmise la donnée est consultable sur le site (sauf donnée protégée) et vous pouvez la modifier. L'équipe de validation peut demander des précisions sur cette donnée:

- critère d'identification (les pouillots ...);
- la localisation : en forêt pour un tournepierre;
- le nombre;
- la durée d'observation (guet à la mer);
- ...

Saisie

Toute donnée est bonne à saisir ! Vous pouvez utiliser le site comme carnet pour noter au jour le jour toutes vos observations ou bien juste pour les plus notables. L'avantage de la première approche est de fournir des données sur des espèces actuellement communes.

Pour les migrateurs, ne tarder pas à saisir vos données.

Photo

La photo doit être en rapport avec la donnée et ne pas avoir engendré de dérangement (photo au nid).

Lieu

La localisation précise doit être privilégiée. Certains lieux désignent des zones importantes : Forêt domaniale de X, Commune de Y ; ils ne doivent être utilisés que pour des données anciennes. En forêt domaniale, il faut privilégier en lieu de rattachement les "Forêt domaniale de X - Pn°".

Pour faire une demande d'ajout de lieux-dits, envoyez un email à un des utilisateurs avec droit de gestion du département (cf liste : http://www.faune-bretagne.org/index.php?m_id=155) en faisant référence à une donnée dont la localisation précise correspond au lieu-dit à créer.

Espèce

Pour certaines données, il est important de noter en remarque les critères de détermination observés : chant, cri, plumage ...

Pour les passereaux, hors période de reproduction, la détermination de l'âge et du sexe est très difficile à vue, il ne faut donc pas renseigner ces champs.

Nombre d'individus

Le critère absence/présence est primordial mais l'information du nombre d'oiseaux reste une donnée très importante et essentielle dans les cas de guet à la mer. Dans ce dernier cas, il faut aussi noter en remarque les conditions météo et la durée du guet.

Inscription

Formulaire d'inscription

Les champs précédés d'un astérisque sont obligatoires. Vous pouvez nous transmettre votre photo pour personnaliser votre fiche de présentation. Les données transmises ne seront utilisées que pour vous tenir informé des évolutions du site et d'autres éléments y relatifs. Vous pouvez modifier en tout temps les données et les paramètres que vous indiquez. Vous trouverez toutes les informations nécessaires dans la rubrique 'Mon compte' qui apparaîtra dans les menus du site après vous être connecté. Vous recevrez le mot de passe nécessaire par e-mail quelques minutes après votre inscription.

Données personnelles :

* Nom * Prénom * Année de naissance

Je vis dans la zone couverte par la base de données : oui non

* Adresse numéro * Code Postal - NPA

* Département <-- choisissez --> * Commune géographique <-- choisissez d'abord un département -->

* E-mail (servira de nom d'utilisateur) * Confirmez votre e-mail * Votre langue

Téléphone Téléphone mobile Téléphone professionnel

Commentaire pour vous présenter

Votre portrait en JPEG (min. 120 px et max. 100 Ko)
 Aucun fichier choisi

Personnalisation du site :

Classement des espèces Ordre d'affichage des observations

Cochez cette case si vous souhaitez que vos observations soient publiées anonymement

Conditions générales :

Je reconnais que je suis d'accord avec les termes et conditions

Code de déontologie

Code de déontologie sur l'utilisation des données déposées sur le portail faune-bretagne.org

Préambule

Faune-bretagne.org est un outil qui contribue à la collecte et à la synthèse d'observations naturalistes, dans le but d'améliorer les connaissances sur le patrimoine naturel et de favoriser la protection de la nature. Les données collectées sont restituées et leur utilisation permet :

- la sensibilisation du public à la présence des espèces observées,
- la réaction à la possible dégradation de site concernant ces espèces.

Le formulaire d'inscription est disponible à cette adresse : http://www.faune-bretagne.org/index.php?m_id=61.

Il est aussi accessible par le lien [J'aimerais participer].situé en haut à droite de <http://www.faune-bretagne.org/>

Il faut compléter les différents champs et après avoir lu le code de déontologie, cliquer sur le bouton S'inscrire

La localisation (Département et Commune géographique) sert à définir le lieu par défaut des observations.

Quelques minutes plus tard vous devez recevoir un email avec votre mot de passe initial.

L'émetteur de cet email est sig@bretagne-vivante.org et le sujet "Inscription au site Faune-Bretagne"

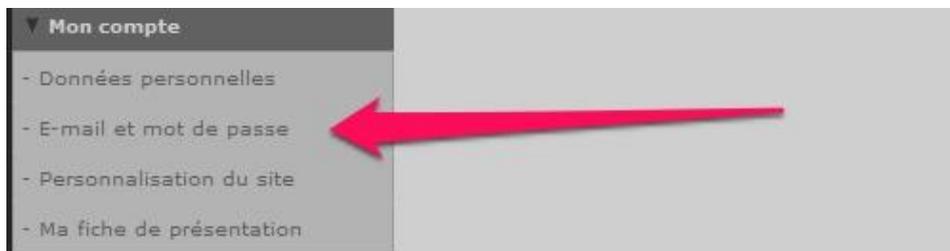
S'identifier



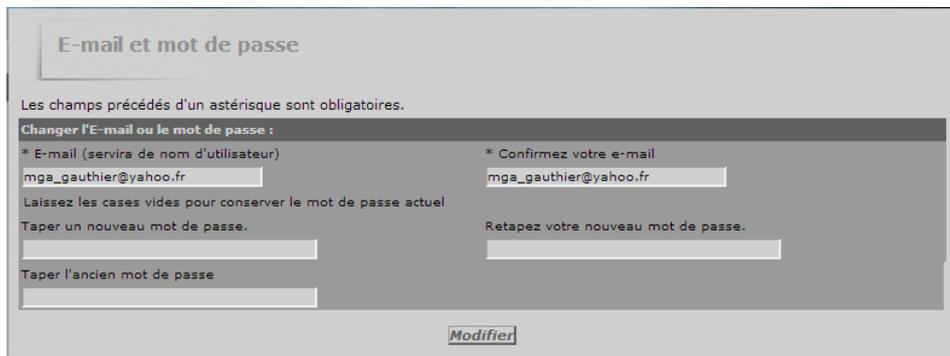
Le lien
http://www.faune-bretagne.org/index.php?m_id=1&login=1 permet de s'identifier.

L'identification se fait en entrant l'adresse email et le mot de passe reçu par email.

Mot de passe

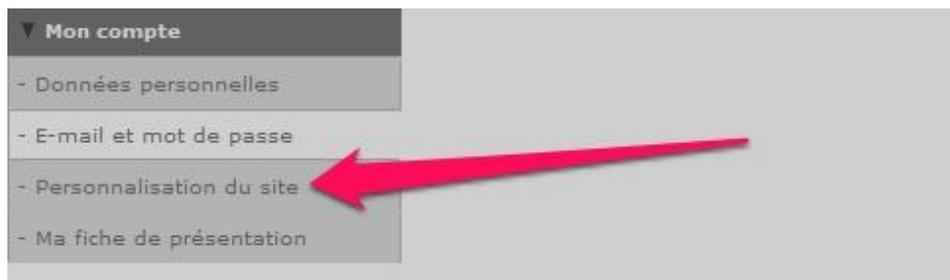


Il suffit de cliquer sur le lien dans la marge gauche



La modification du mot de passe est effective sur l'ensemble des sites du réseau VisioNature.

Personnalisation



Il suffit de cliquer sur le lien dans la marge gauche

Personnalisation du site

Personnalisez l'affichage des observations sur la page de garde :

Cochez les niveaux de rareté souhaités pour les observations sur la page de garde :

jamais observé très rares rares peu fréquentes échappées communes très communes

Cochez les cases pour les régions dont vous souhaitez afficher les observations sur la page de garde :

[sélectionner] [désélectionner]

Côtes-d'Armor (22) Ile-et-Vilaine (35) Morbihan (56)

Finistère (29)

Personnalisez l'affichage des observations par défaut dans les listes :

Cochez les niveaux de rareté souhaités par défaut pour les observations dans les listes :

jamais observé très rares rares peu fréquentes échappées communes très communes

Cochez les cases des régions dont vous souhaitez afficher les observations dans les listes :

[sélectionner] [désélectionner]

Côtes-d'Armor (22) Ile-et-Vilaine (35) Morbihan (56)

Finistère (29)

Cartographie :

Couche cartographique par défaut : Google hybride

Souhaitez-vous utiliser la carte zoomable ?

Souhaitez-vous pouvoir transmettre des données avec une localisation précise ?

Réglages généraux :

Ordre d'affichage des observations : Date -> Lieu -> Espèce

Classement des espèces : Ordre alphabétique

Nombre d'observations par page : 20

Nombre de photos par page : 12

Galerie par défaut : Les plus populaires

Afficher les photos dans les listings

Souhaitez-vous que vos données soient cachées par défaut (case ad hoc pré-cochée) ?

Souhaitez-vous que vos observations soient publiées anonymement ?

Vérification :

Notifications : Toutes

Modifier

La personnalisation agit sur :

- l'affichage des observations
- la cartographie

La case "Cartographie/localisation précise" doit être cochée

Ne pas oublier de cliquer sur "Modifier" pour mettre à jour les données

Transmettre mes observations



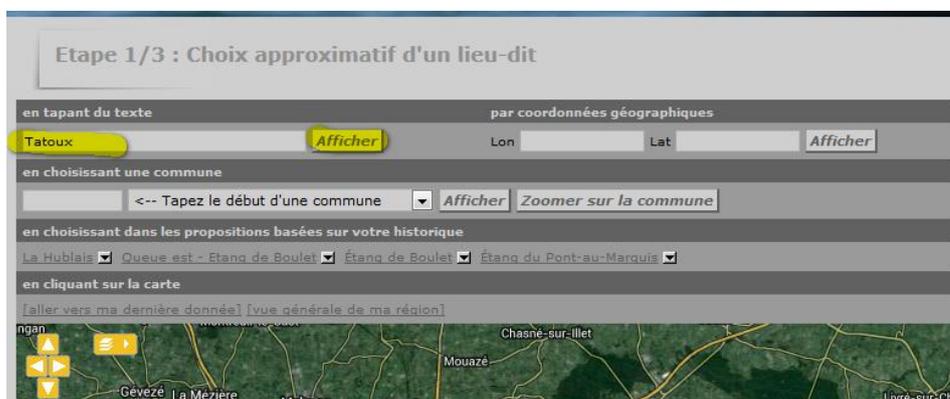
Il suffit de cliquer sur le lien Participer/ Transmettre mes observations dans la marge gauche

Choix approximatif d'un lieu-dit



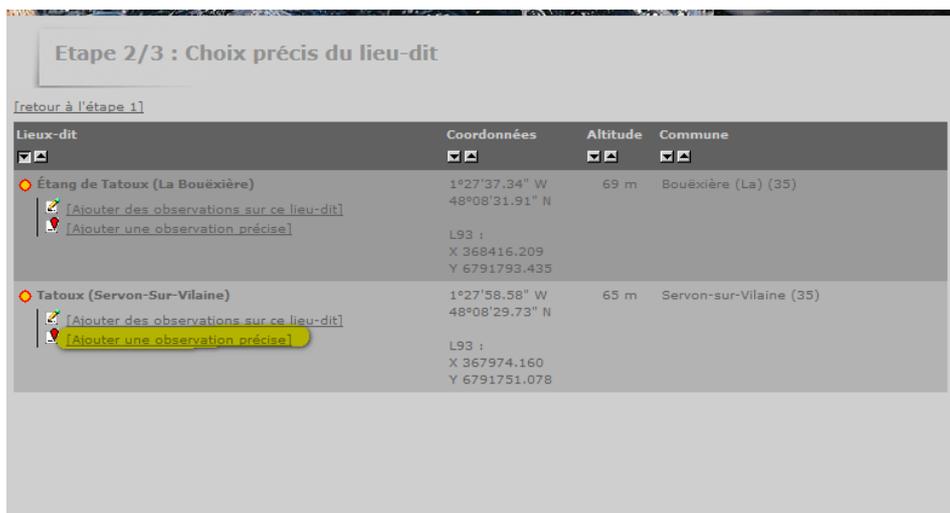
À cette étape, il faut choisir l'un des modes

mode : en tapant du texte

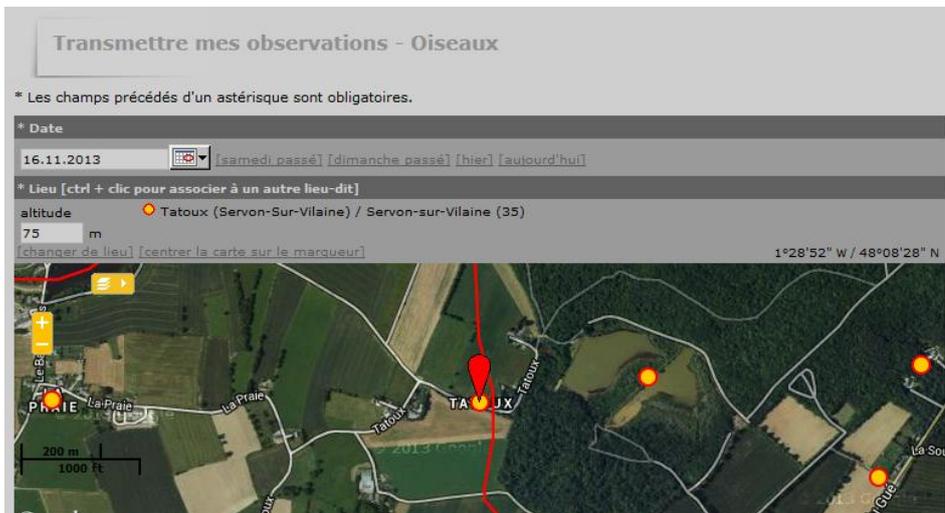


Il faut renseigner le nom d'un des lieudits de la base (la majorité de ceux présents sur les cartes SCAN25 IGN) Dans cet exemple : Tatoux

Puis cliquer sur Afficher



Il ne reste plus qu'à cliquer sur [Ajouter une observation précise] du lieu-dit ad-hoc



Et c'est parti pour la saisie des autres informations.

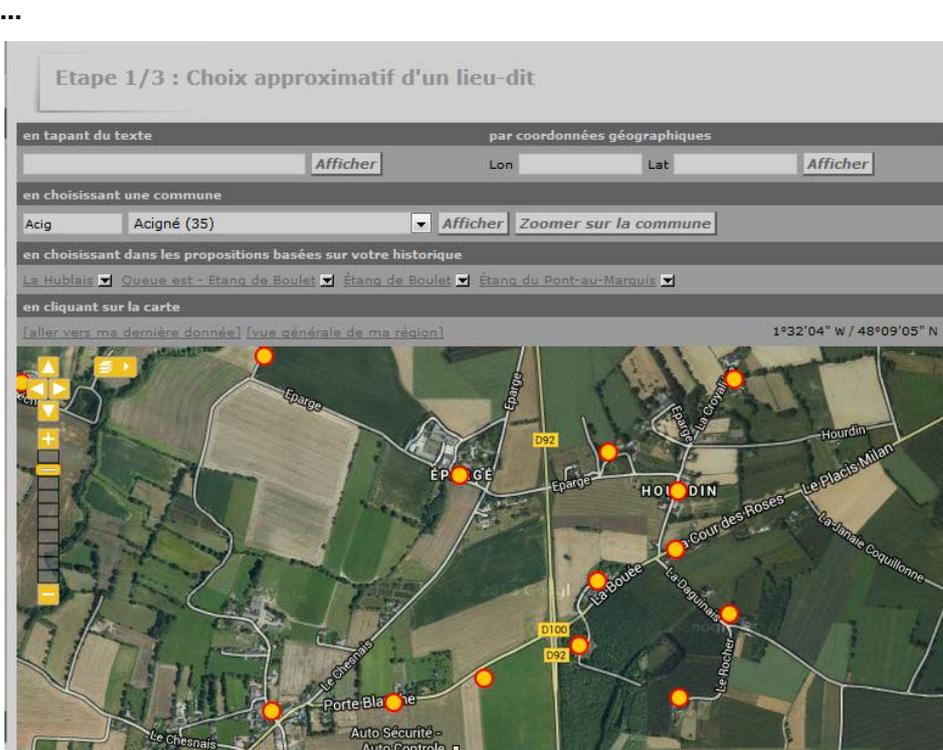
mode : en choisissant une commune



Il faut renseigner le nom d'une commune

Dans cet exemple : Acig

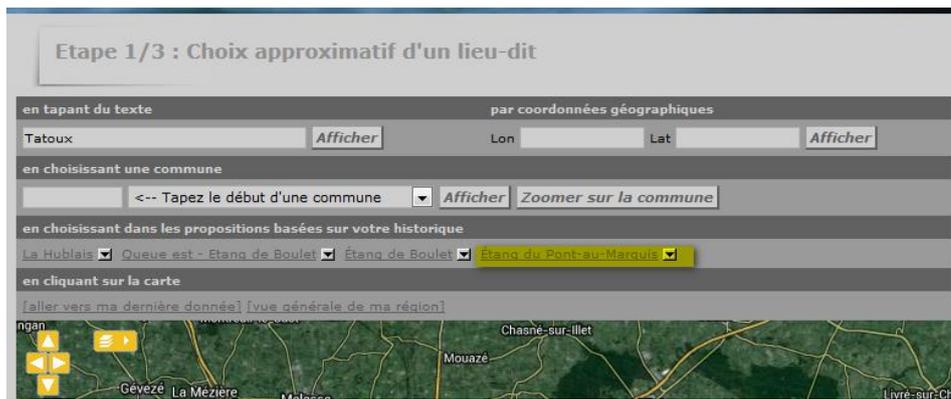
Puis cliquer sur Zoomer sur la commune



La carte s'affiche, elle est centrée au centre de la commune.

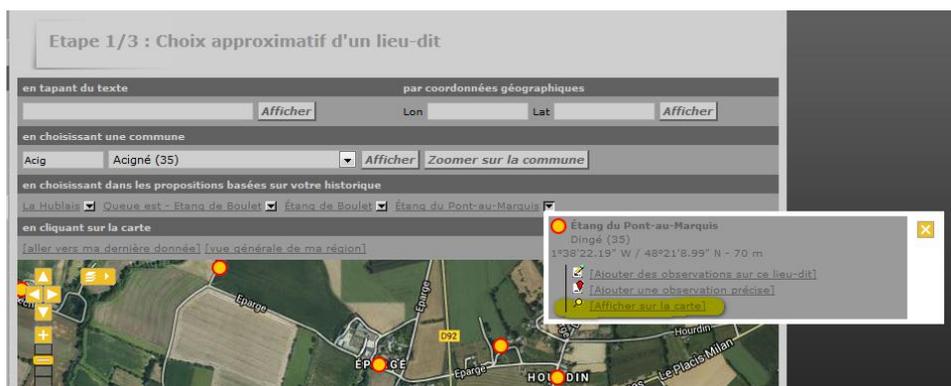
Dans le cas des communes étendues, seulement une partie de la commune est affichée

mode : en choisissant dans les propositions basées sur votre historique

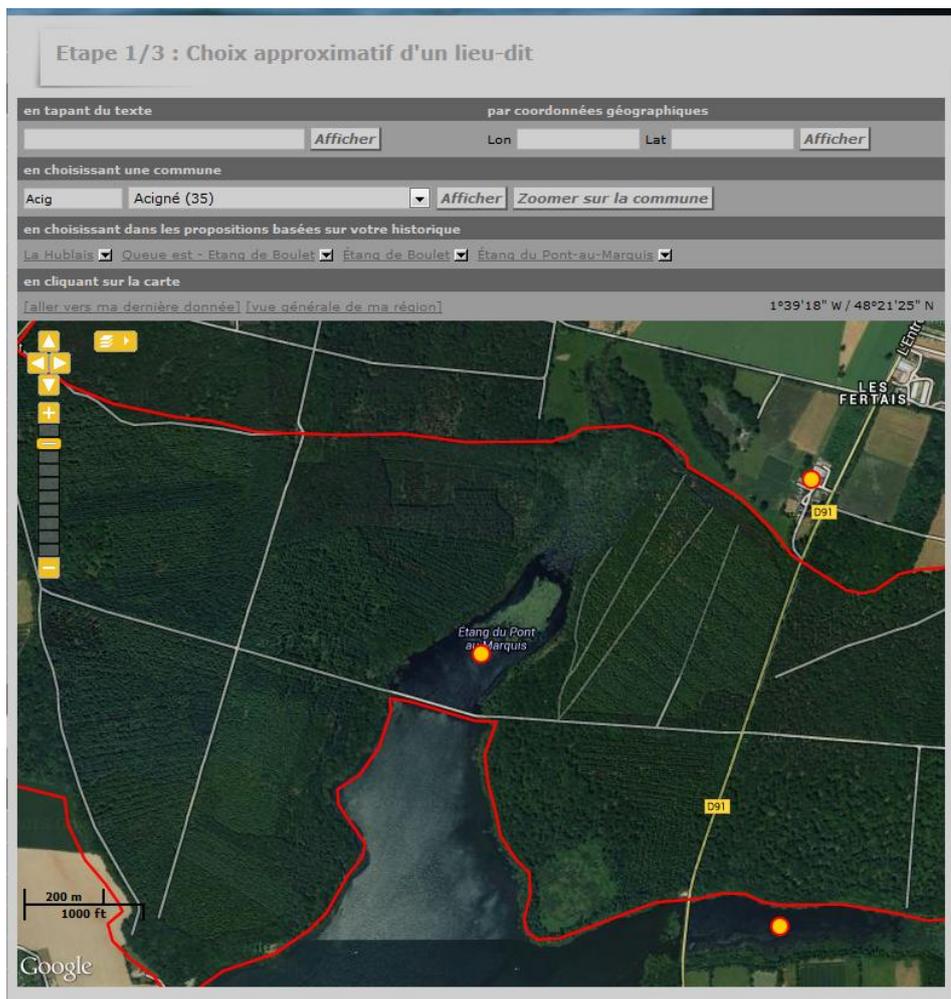


Il suffit de cliquer sur l'un des liens proposés.

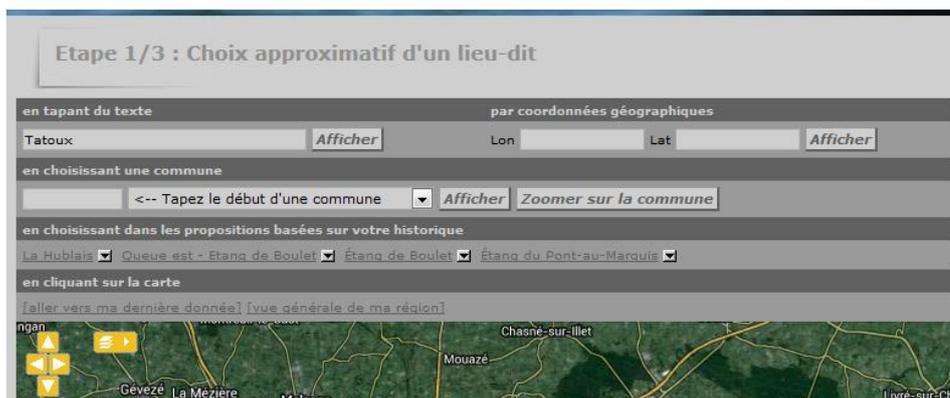
Dans cet exemple : Étang du Pont-au-Marquis



Il faut cliquer sur Afficher sur la carte



mode : en cliquant sur la carte



Il suffit de cliquer sur la carte puis de se déplacer jusqu'à l'endroit voulu.

Le contour des communes (ligne rouge) puis les lieudits (point jaune) apparaissent en zoomant.



Pour zoomer:

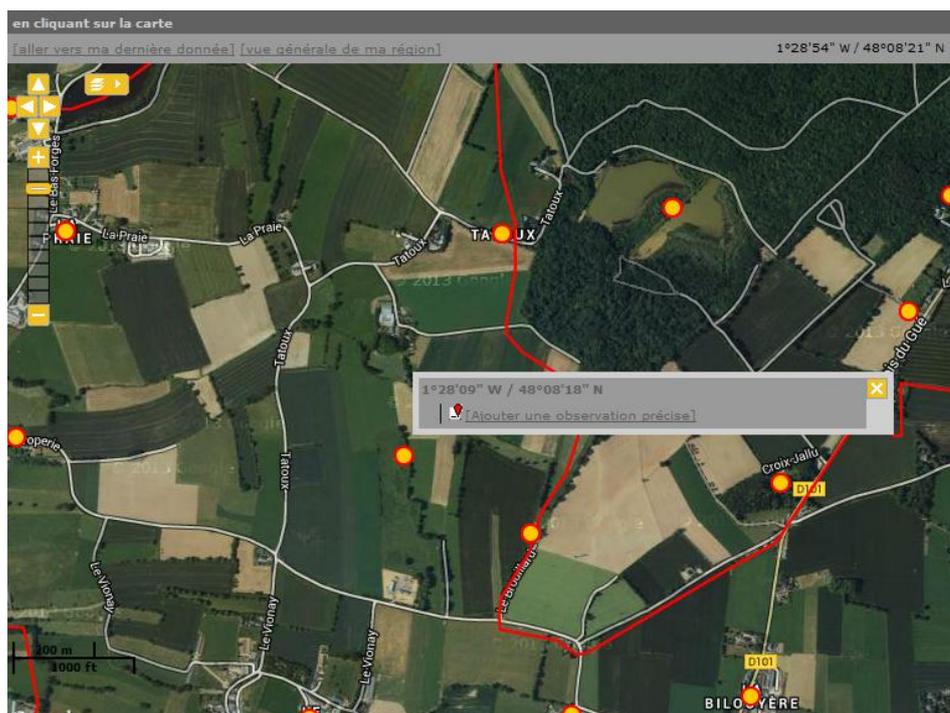
- la molette de la souris
- réglette en haut à gauche

Pour se déplacer:

- cliquer-glisser à la souris
- la croix en haut à gauche

Pour sélectionner une zone :

- Majuscule+Clic



Il suffit de cliquer sur la carte à l'endroit voulu et une fenêtre apparaît

Il faut ensuite cliquer sur le lien [Ajouter une observation précise]

Et l'on arrive sur la page "Transmettre mes observations"

Oiseaux

Transmettre mes observations - Oiseaux

* Les champs précédés d'un astérisque sont obligatoires.

* Date
01.11.2013 [samedi passé] [dimanche passé] [hier] [aujourd'hui]

* Lieu [ctrl + clic pour associer à un autre lieu-dit]
altitude 82 m
Tatoux (Servon-Sur-Vilaine) / Servon-sur-Vilaine (35) à la distance de 158.3 m
[changer de lieu] [centrer la carte sur le marqueur] 1°28'45" W / 48°08'14" N

Détails de l'observation

* Espèce
masque de sélection -- CHOISISSEZ --

* Nombre total d'individus
Valeur exacte 1

Les champs ci-dessous sont facultatifs

Commentaires
Remarque Remarque protégée

Nombre Sexe Age Conditions
Inconnu inconnu Inconnu

[ajouter individus supplémentaires]
masque de sélection

Autres données/informations
 Donnée protégée Donnée de seconde main
 Code atlas : proposer la liste si nécessaire
 L'animal est mort ou blessé
 Comportement : Migration active
 Se nourrit
 Dortoir
 Prédaté
 Vous pouvez fournir une image JPEG (max. 450 pixels sur le petit coté) ou un son MP3 de votre observation (max. 1 Mo)
 Parcourir... **Aucun fichier sélectionné.**

Suivant

Le premier champ à compléter est la date de l'observation.

Il est encore possible de modifier le lieu de l'observation. Celui-ci est symbolisé avec , un trait jaune le relie au lieu-dit  de rattachement (le plus proche).

Il suffit de le déplacer par cliquer-glisser à la souris.

Pour rattacher l'observation à un autre lieu-dit, il faut enfoncer la touche "Ctrl" et cliquer sur le  de l'autre lieu-dit

Il reste à saisir :

- l'espèce
- le nombre total d'individus

Et les informations facultatives :

- des commentaires
- des détails sur la répartition âge/sexe
- d'autres données
- la codification "atlas nicheur" en période ad-hoc
- une photo, un son

Pour l'espèce, un masque de sélection facilite grandement la saisie :

- "me no" => Merle Noir
- "tro m" => Troglodyte mignon
- "pie b" => Pie bavarde

Modifier mes données

The screenshot shows the homepage of 'www.faune-bretagne.org'. On the left is a navigation menu with 'Consulter' expanded to show 'Toutes mes données' highlighted. The main content area features a welcome message, a list of partners (Bretagne Vivante, GRETIA, GMB, VivArmor Nature, GEOCA, LPO35), and a section for 'Actualités' with a date of 'mardi 15 octobre 2013'. On the right, there is a weather widget for Cesson-Sévigné and a 'Dernière donnée' section.

Dans la marge gauche, cliquer sur Consulter/Toutes mes données

The screenshot shows the 'Toutes mes données' page. It features a filter bar with icons for different species groups. Below the filters, there are search criteria for 'Période', 'Espèce', 'Lieu', and 'Restriction'. The 'Restriction' dropdown is set to 'mes observations'. There are also 'Export' options and a 'modifier la recherche' link. The main content area displays a list of observations, with the first one dated 'samedi 19 octobre 2013' and the species 'Accenteur mouchet'. Each entry includes a list of species names and their counts, along with icons for editing and deleting.

La liste s'affiche.

Un clic sur  permet d'éditer la donnée.

Sur , le clic propose la suppression de la donnée.

The screenshot shows the 'Détail de l'observation' page. It displays the details of a specific observation: 'samedi 19 octobre 2013' at 'La Hublais - Cesson-Sévigné / Ille-et-Vilaine'. The species is 'Accenteur mouchet (Prunella modularis)'. There are buttons for 'Ajouter une photo', 'Modifier la donnée', and 'Modifier le lieu'. Below these is a file upload area with a 'Parcourir' button and an 'Ajouter' button. A 'Retour' button is at the bottom.

Un résumé de l'observation s'affiche.

Il est possible d'ajouter une photo.

Pour modifier le lieu ou la donnée, il faut cliquer sur l'onglet correspondant.